Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Neuveville I	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	15.04.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA05		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	68

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	50014	PERRENOUD Catherine	
Official scorer / Marqueur	218904	AUBRY Pauline	
Referee 1 / Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	9041	BAERFUSS Jeremy	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Neuveville I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuveville I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
98	C	PERRET Joris				218017
8	A	BURKHARD Florent				209214
37	G	CURTY Jonathan	X	X	X	222876
35	G	BOUDUBAN Aaron				218403
2		FRESARD Nathan				212452
13		BERNHARD Thibault				213359
19		TISSOT Jonas				213342
22		BLASER Stecy				209213
45		GUSTIN Nathan				219372
69		GAUCHAT Ludovic				215553
89		BOURQUIN Enrico				97258
92		GIUDICE Eric				206034
11		METTHEZ Julien				204198
20		PERRENOUD Basile				209519

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	OESCH Nicolas		201550

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:28	98	13	1				
32:38	45	8	2				
58:37	20	2	3				
59:34	69	11	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
24:13	98	2	26:13	A
34:32	69	2	36:32	C1
44:33	98	2	46:33	B1
48:58	11	2	50:58	V1
52:25	98	2	54:25	J1
TOTAL			10 min	

2 Aire-la-Ville II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				210028
9	A	GUINCHE Pierre				210035
47	G	VESIN Yvan	X	X	X	220106
	G					
3		CANOSA Léo				218220
88		SOARES Flavio				212639
97		MURARO Jeff				215147
7		CONSAGRA Gionata				95052
26		ANDREY Amael				210024
96		EICHENBERGER Anthony				222449
98		EGGER Geoffrey				221210

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CANOSA Nathalie		223790

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:34	3	2	06:34	B1
35:56	97	2	37:56	K1
57:23	44	2	58:37	D
TOTAL			6 min	